



# Rapporto conclusivo

*La delegazione svizzera ai Special Olympics World Winter Games Turin 2025*

*Giugno 2025*

**Special Olympics**  
Switzerland



# Prefazione

Cari amici e partner di Special Olympics

Dall'8 al 15 marzo 2025 si sono svolti in Italia gli Special Olympics World Winter Games, **che sono stati il più grande evento multisportivo invernale dell'anno a livello mondiale**. Hanno partecipato 1500 atlete e atleti provenienti da 100 paesi. C'era anche una delegazione di 68 rappresentanti della Svizzera. Le atlete e gli atleti svizzeri hanno gareggiato in diverse discipline sportive, tra cui lo sci alpino, lo snowboard, lo sci di fondo, il pattinaggio artistico, l'unihockey, le racchette da neve, la danza sportiva e il pattinaggio di velocità su short track.

I World Games sono una grande avventura e un'esperienza unica per le atlete e gli atleti. Nuove sensazioni, nuove culture, un programma fitto e la necessità di garantire prestazioni sportive al momento giusto: tutte sfide che le atlete e gli atleti svizzeri e i loro coach hanno superato a pieni voti.

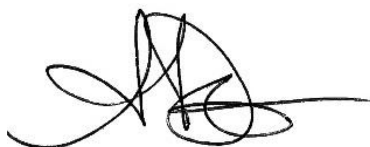
Il bilancio sportivo di 11 ori, 19 argenti e 18 bronzi è fantastico, ma il successo alle Special Olympics non si misura solo con le medaglie o i piazzamenti. Molto più importante e duraturo per le atlete e gli atleti è lo sviluppo personale, nonché il riconoscimento e il rispetto che hanno ricevuto da un pubblico numeroso ed entusiasta durante questi Games. Sono stati applauditi e celebrati per le loro prestazioni, ciò che gli regala, sul lungo termine, forza e fiducia in sé stessi per affrontare la quotidianità.

Un grande ringraziamento va ai coach che hanno partecipato e a tutti i nostri partner, sponsor e fan, il cui generoso sostegno ha reso possibile questa esperienza unica per le atlete e gli atleti.

Sportivamente



Bruno Barth  
National Director



Aldo Doninelli  
Sports Director & Head of Delegation

# Team Switzerland 2025

Special Olympics Switzerland si è recata in Italia per i World Winter Games 2025 con una delegazione di 68 persone.



**Danza sportiva:** Cristiana Fiacco (DCT, Rieden [AG]), Christine Hämmerli (HC, Rüschlikon [ZH]), Philipp Anliker (CO, Dättwil [AG]), Lukas Hämmerli (AT, Rüschlikon [ZH]), Victoria Kälin (AT, Freienbach [SZ])

**Pattinaggio artistico:** Cristiana Fiacco (DCT & HC, Rieden [AG]), Brigitte Held (CO, Gams [GR]), Silja Horber (AT, Zürich [ZH]), Livio Rageth (AT, Chur [GR])

**Racchette da neve:** Roger Mayer (DCT & HC, St. Gallen [SG]), Corinne Finger (CO, Romont [FR]), Frank Studer (CO, Dompierre [FR]), Quentin Givel (AT, Payerne [VD]), Christophe Matthey (AT, Cugy [FR]), Loriane Raemy (AT, Payerne [VD]), Tony Siegenthaler (AT, Yverdon-les-Bains [VD])

**Sci alpino:** Luana Bergamin (DCT & HC, Lenzerheide/Lai [GR]), Heinz Aeberhard (CO, Chur [GR]), Charlotte Dischinger (CO, Le Châble [VS]), Kurt Fedier (CO, Bristen [UR]), Nicole Guélat (CO, Chamoson [VS]), Christian Henrichsen (CO, Carouge [GE]), Jörg Köhler (CO, Schwarzenbach [SG]), Loredana Nocelli (CO, Sementina [TI]), Tim Aeberhard (AT, Chur [GR]), Larina Büchler (AT, Bühler [AR]), Juliane Dolt (AT, Champlan [VS]), Evan Genolet (AT, Fully [VS]), Vincent Jeanneret (AT, Genève [GE]), Simon Oehler (AT, Zuckenriet [SG]), Laurane Rudolf (AT, Carouge [GE]), Céline Schnyder (AT, Wil [SG]), Roman Simonin (AT, Péry [BE]), Thomas Verga (AT, Fribourg [FR]), Judith Wegmann (AT, Bellinzona [TI])

**Sci di fondo:** Barbara Flury-Mettler (DCT & HC, Davos Platz [GR]), Karl Schmidt (CO, Bremgarten [AG]), Franziska Wenger (CO, Ernen [VS]), Rinaldo Burgener (AT, Saas-Grund [VS]), Stephanie Hutter (AT, Eggerberg [VS]), Hans Peter Imhasly (AT, Brig [VS]), Daniel Knöpfel (AT, Thun [BE]), Roger Kreis (AT, Basel [BS]), Muriel Reinke (AT, Birgisch [VS]), Silvia Truffer (AT, Baltschieder [VS])

**Short Track Speed Skating:** Cristiana Fiacco (DCT, Rieden [AG]), Jasmin Allenspach (HC, Chur [GR]), Fabian Höhener (AT, Chur [GR])



**Snowboard:** Pierre-Jean Clément (DCT & HC, Confignon [GE]), Armand Freysinger (CO, Granges [VS]), Martin Mock (CO, St. Gallen [SG]), Jean-Camille Nonnat (CO, Carouge [GE]), Brice Baumann (AT, Genève [GE]), Andreas Manuel Bucher (AT, Oberuzwil [SG]), Jean-Pierre Glauser (AT, St. Gallen [SG]), Marcel Schilling (AT, Bottighofen [TG])

**Unihockey:** Jonathan Grept (DCT & HC, Sion [VS]), Hanspeter Hartmann (CO, Kerns [OW]), Martin Kiser (CO, Alpnach [OW]), Reto Berchtold (AT, Luzern [LU]), Joël Bucher (AT, Kerns [OW]), André Manuel de Azevedo Pinto (AT, Lungern [OW]), Pascal Durrer (AT, Kerns [OW]), Nico Kiser (AT, Alpnach [OW]), Stefan Niederberger (AT, Alpnach Dorf [OW]), Neo Pfister (AT, Giswil [OW]), Roman Sigrist (AT, Stalden [OW])

**Capo delegazione e assistenza:** Aldo Doninelli (HOD, Camorino [TI]), Phoebe Cueni (A-HOD, Aeschlen b. Oberdiessbach [BE]), Thomas Rauer (DMS, Fahrwangen [AG])

DCT: Delegation Coach Trainer | HC: Head Coach | CO: Coach | AT: Atleta |

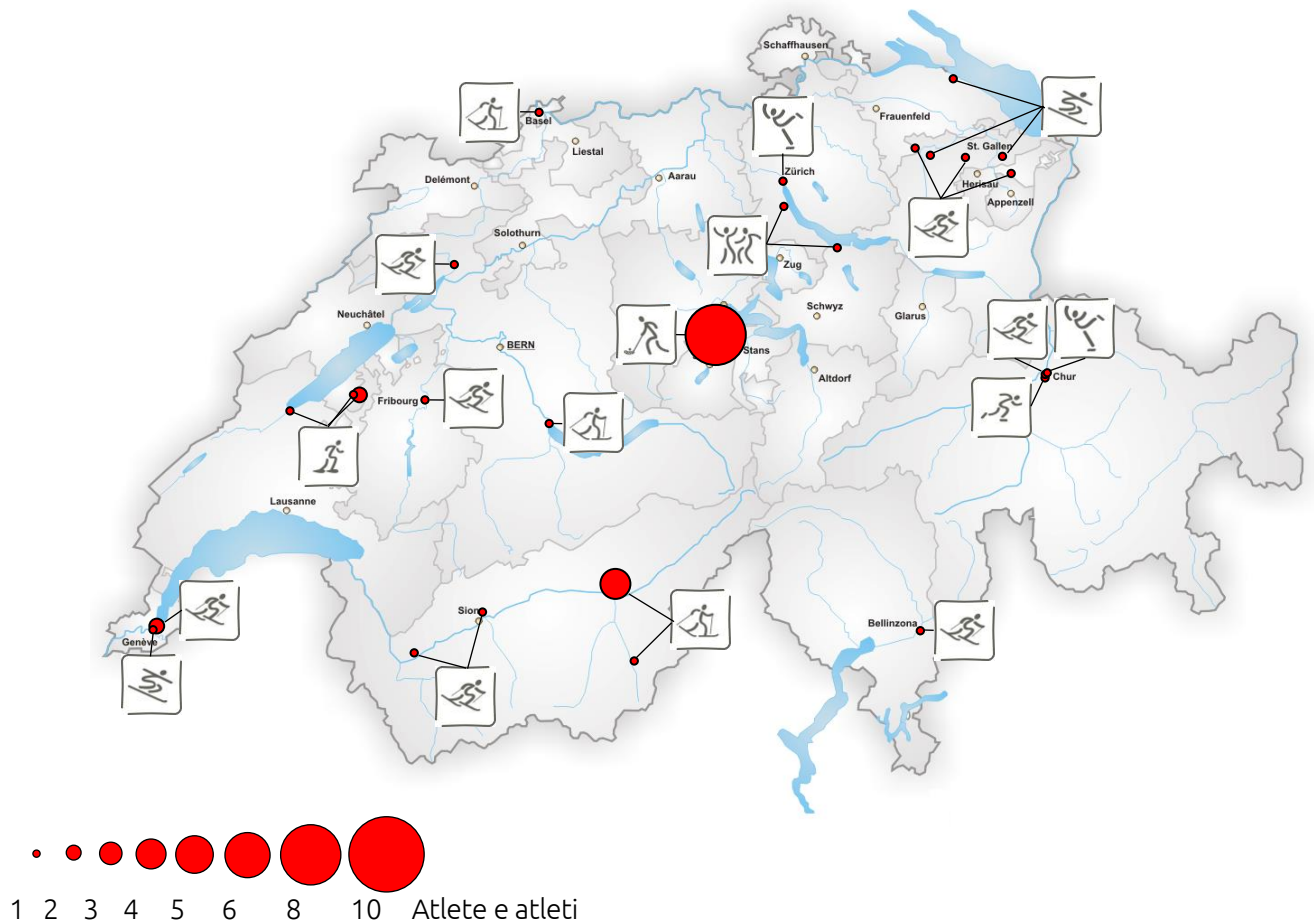
HOD: Head of Delegation | A-HOD: Assistant Head of Delegation | DMS: Delegation Medical Staff



# Atlete e atleti da tutta la Svizzera

Le atlete e gli atleti del Team Switzerland 2025 provengono dalle tre regioni linguistiche (Svizzera tedesca, francese e italiana) e rappresentano in tutto 15 cantoni.

Come mostra la cartina seguente, questi gruppi sportivi sono molto eterogenei: di norma, sono composti da atlete e atleti provenienti da diversi cantoni e dalle tre principali regioni linguistiche.



# Discipline sportive, atlete e atleti, coach

Sono state 8 le discipline sportive rappresentate dalle atlete e dagli atleti svizzeri in Italia. La tabella seguente riporta la composizione dei gruppi sportivi:

|  | Atleti    | Atlete    | Coach / Staff |
|--|-----------|-----------|---------------|
|  Sci alpino             | 6         | 5         | 7             |
|  Sci di fondo           | 4         | 3         | 2             |
|  Snowboard              | 4         | -         | 3             |
|  Racchette da neve      | 3         | 1         | 2             |
|  Unihockey              | 8         | -         | 2             |
|  Pattinaggio artistico | 1         | 1         | 2             |
|  Short Track          | 1         | -         | 1             |
|  Danza sportiva       | 1         | 1         | 2             |
| STAFF: - Heads of Delegation   |           |           | 2             |
| - Medical Staff  |           |           | 1             |
| - Delegation Coach Trainer   |           |           | 5             |
| <b>Totale atlete, atleti, coach e staff</b>  | <b>28</b> | <b>11</b> | <b>29</b>     |
| <b>Totale intera delegazione</b>   | <b>68</b> |           |               |

## Facts & Figures

I World Winter Games si tengono ogni quattro anni e sono il più grande e importante evento sportivo per le persone con disabilità mentale. Per le atlete e gli atleti che fanno parte di una delegazione, i World Games rappresentano un momento unico nella loro carriera. 1.500 atlete e atleti provenienti da 100 nazioni hanno partecipato ai Games in Italia.

### Ecco alcune cifre dei World Games:

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Atlete e atleti:     | 1'500  |
| Coach e Staff:       | 1'000+ |
| Volontari:           | 2'000  |
| Family Members:      | 2'000  |
| Discipline sportive: | 8      |
| Nazioni:             | 100    |
| Sedi sportive        | 8      |



## Risultati della delegazione svizzera

| Ori | Argenti | Bronzi | 4° Posti | 5° Posti | 6° Posti | 7° Posti | 8° Posti | Disq. |
|-----|---------|--------|----------|----------|----------|----------|----------|-------|
| 11  | 19      | 18     | 14       | 4        | 3        | 3        | 4        | 1     |

Le svizzere e gli svizzeri hanno dimostrato di essere all'altezza delle aspettative. Tuttavia, i risultati ottenuti non riflettono le reali prestazioni delle atlete e degli atleti. Spesso, anche un pizzico di fortuna gioca un ruolo nella determinazione del gruppo di Divisioning a cui un atleta o una squadra sono stati assegnati. Tuttavia, una cosa vale per tutte le atlete e tutti gli atleti, senza eccezione: durante il tutto il tempo trascorso in delegazione, hanno compiuto notevoli progressi, sono cresciuti sia dal punto di vista atletico che personale e hanno sempre dato il meglio di sé durante le competizioni.

I risultati dettagliati delle rispettive atlete e dei rispettivi atleti in tutte le discipline sportive sono disponibili a questa [pagina](#).

# L'importanza dei World Games per le atlete e gli atleti

Per le atlete e gli atleti delle delegazioni svizzere, i World Games non rappresentano soltanto un momento saliente dal punto di vista sportivo. Oltre alle prestazioni che ottengono nelle loro discipline sportive, si superano costantemente anche dal punto di vista personale e compiono notevoli progressi nel loro sviluppo. Grazie a un'intensa preparazione, acquisiscono competenze sportive nelle loro discipline e rafforzano la loro autostima, diventano più indipendenti e hanno guadagnato fiducia in sé stessi.

Indipendentemente dal fatto che abbiano vinto o meno una medaglia, tutti tornano in Svizzera orgogliosi e fiduciosi, perché hanno dimostrato a sé stessi e al mondo intero di essere in grado di offrire le loro migliori prestazioni durante le competizioni. Hanno ricevuto stima e rispetto e hanno dimostrato in modo convincente di cosa sono capaci anche in condizioni non sempre ottimali: per esempio durante questa edizione gli sciatori hanno dovuto affrontare temperature gelide in quota, o le atlete e gli atleti delle racchette da neve sono riusciti a malapena a ritrovare le loro tracce a causa della fitta nebbia.

La delegazione svizzera può essere soddisfatta del suo impressionante bottino di medaglie. Ma anche le atlete e gli atleti che sono tornati in Svizzera senza una medaglia al collo, non possono essere meno orgogliosi dei loro risultati: ad esempio, la squadra di unihockey, che è stata assegnata a un gruppo di Divisioning tra i più forti. Hanno dato il massimo a ogni partita e possono essere estremamente orgogliosi del loro quarto posto.

---

*«Che io possa vincere, ma se non riuscissi che io possa tentare con tutte le mie forze.»  
Giuramento delle atlete e degli atleti Special Olympics*

---



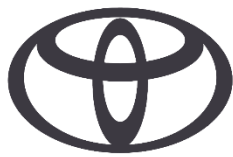


# I nostri partner

## PREMIUM PARTNER

Johnson&Johnson

**RAIFFEISEN**



**WÜRTH**

## NATIONAL PARTNER

*Coca-Cola*  
 Real Magic

**erima**

Schroders

## DELEGATION & EQUIPMENT PARTNER



**Metrohm**  
 Metrohm Stiftung

*Sandiz*  
 FONDATION  
 POLYANTHROPIQUE  
 POLITIQUE SUISSE

**SPORTX**

## SUPPORTING PARTNER

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

## SNOW SPORTS PARTNER

**helvetia**

## TRAVEL PARTNER

**GLOBETROTTER**  
 Sportreisen weltweit

## INDOOR SPORT PARTNER

**die Mobiliar**

# Il cammino verso l'Italia

Partecipare ai World Games è senza dubbio una grande esperienza per le atlete e gli atleti. Tuttavia, è anche una sfida da non sottovalutare. Per garantire che questa avventura sia un'esperienza di successo per tutti i partecipanti, le atlete e gli atleti vengono selezionati con cura e preparati in modo mirato.

## La Selezione del Team Switzerland 2025

La procedura di selezione è ben definita: Special Olympics Switzerland (SOSWI) ha introdotto un nuovo processo di selezione per i World Winter Games del 2025. Non appena Special Olympics International ha stabilito la quota di partecipazione per la Svizzera, le atlete, gli atleti e i coach hanno potuto presentare una domanda di partecipazione.

La selezione da parte della commissione sportiva di SOSWI si è svolta in due fasi fino alla fine di marzo 2024: In primo luogo sono stati selezionati le atlete e gli atleti e poi i coach.

Tutti i candidati devono soddisfare determinati criteri durante un periodo di selezione prestabilito. I principali criteri di selezione per le atlete e gli atleti sono la partecipazione ai National Winter Games di Haslital Brienz, l'allenamento regolare nella propria disciplina sportiva e la capacità di portare a termine la competizione nella sede competitiva in modo indipendente.

## Il primo campo di delegazione, St. Moritz

La delegazione si riunisce per la prima volta come Team Switzerland 6-7 mesi prima dei Games. Questo campo di delegazione si concentra sulla comunicazione (servizio fotografico, formazione sui media, conoscenza reciproca).

Il Team Switzerland 2025 si è riunito per il suo primo campo di delegazione a St. Moritz dal 18 al 21 aprile 2024. Oltre alla prova degli abiti e al lavoro mediatico, la domenica, il programma prevedeva una prima giornata di allenamento congiunto sulla neve, in palestra e sulla pista di pattinaggio. La delegazione è stata accompagnata da celebrità: Sarah van Berkel ha allenato le atlete e gli atleti del pattinaggio artistico, Marc Berthod e Vanessa Kasper hanno dato consigli e trucchi alla squadra di sci e snowboard e Marc Hänggi ha accompagnato gli atleti nel pattinaggio di velocità Short Track.



## Secondo campo di delegazione, Villars-sur-Ollon

Il secondo incontro si svolge 2-3 mesi prima dei World Games. È dedicato alla preparazione sportiva e i coach vengono informati sull'organizzazione dei Games e sullo svolgimento delle gare nelle sedi competitive. È la seconda e quindi ultima occasione per tutta la delegazione di approfondire la conoscenza reciproca prima dell'inizio dell'avventura dei World Games.

Il secondo campo della delegazione del Team Switzerland 2025 si è svolto dal 16 al 19 gennaio 2025 a Villars-sur-Ollon. Il primo giorno del campo è stato caratterizzato dalla consegna dell'equipaggiamento alla delegazione. Nei giorni successivi, i gruppi sportivi hanno allenato le loro abilità sportive a Villars-sur-Ollon e dintorni. Il sabato è stato dedicato alla preparazione delle competizioni. Sciatori e snowboarder si sono sfidati in gare di sci e snowboard. La squadra di unihockey ha giocato una partita amichevole contro una squadra di La Chaux-de-Fonds. Il duo di danza ha presentato la propria coreografia davanti a una giuria e all'intera delegazione, mentre le atlete e gli atleti delle discipline del ghiaccio hanno vissuto il primo "Discovery Day" con i consigli di coach professionisti.

## Saluto ufficiale e viaggio verso l'Italia

Prima della partenza si svolge un saluto ufficiale con i membri della famiglia, gli sponsor e le amiche e gli amici.

La sera del 6 marzo, il Team Switzerland si è congedato ufficialmente con una celebrazione degna di nota nell'auditorium dell'HES Sion davanti a circa 100 ospiti. Dopo un pernottamento all'Hotel Moxy di Sion, il giorno seguente la squadra ha raggiunto l'Italia a bordo di due pullman.



## Cerimonia di apertura

In un'atmosfera festosa, le delegazioni di oltre 100 nazioni hanno sfilato all'Arena Inalpi di Torino tra grandi applausi, compresa la delegazione svizzera, che si è presentata orgogliosa e piena di aspettative.



Particolarmente emozionanti sono stati il cerimoniale dell'innalzamento della bandiera di Special Olympics e il giuramento delle atlete e degli atleti. Un momento indimenticabile per il pubblico svizzero è stato il passaggio della torcia olimpica: Rinaldo Burgener del Vallese è stato il primo svizzero a far parte dei tedofori.

La celebrazione è stata accompagnata musicalmente da spettacoli coinvolgenti, tra cui Mr Rain e Aloe Blacc, che hanno fatto da suggestiva cornice all'inizio dei Games.



# Il sostegno della Svizzera

Più di 100 familiari, fan e sponsor si sono recati a Torino, Bardonecchia e Sestriere per sostenere le atlete e atleti svizzeri sul posto, in tutto 39, durante le loro gare. Con le loro bandiere, le loro incitazioni e i loro instancabili applausi, hanno creato un'atmosfera entusiasmante nelle sedi di gara e hanno sostenuto le atlete e gli atleti, sia nei momenti di difficoltà sportiva che nei momenti di celebrazione dei successi personali.

La loro presenza è stata di grande importanza per la delegazione e ha contribuito in modo significativo al senso di comunità e alla motivazione della squadra. L'impegno e l'entusiasmo dei sostenitori che hanno viaggiato con loro hanno dimostrato ancora una volta quanto sia importante l'ambiente per fare dei giochi internazionali un'esperienza di successo - per le atlete e gli atleti, per le loro famiglie e per tutto il Team Switzerland.



# Comunicazione

I World Games sono un'importante piattaforma comunicativa per Special Olympics. C'è stata un'intensa attività di comunicazione attraverso vari canali prima, durante e dopo i Games.

## Social Media

Durante i Games, abbiamo regolarmente riportato le notizie su Facebook, Instagram e Tiktok.

Attualmente abbiamo oltre 8.498 follower su Facebook e quasi 4.834 follower su Instagram. Sono stati pubblicati 77 post sul Team Switzerland 2025.

## Resoconti sui media

I media svizzeri hanno parlato delle atlete e degli atleti del Team Switzerland prima e dopo i Games. Ci sono stati servizi più o meno ampi sui media cartacei e online, oltre che su vari canali radiofonici e televisivi e su vari social media.

## Highlights televisivi e radiofonici

- SRF Sportpanorama, [Sie wollen sich bei den Winter-Special-Olympics in die Herzen tanzen](#)
- RTS Téléjournal, [Onze sportifs romands en situation de handicap mental aux Special Olympics](#)
- RTS Sport dimanche, [World Winter Games: olympiades pour personnes en situation de handicap mental](#)
- RSI Domenica Sportiva, [Special Olympics Winter Games, il servizio con Judith Wegmann e Aldo Doninelli](#)
- RSI Sport, [Un evento tra sogni e medaglie, dove a vincere è l'inclusione](#)
- Tele 1, [Sport mit dem Special Olympics Unihockeyteam](#)
- Tele 1, [Obwaldner Unihockey Team an den Special Olympics in Turin](#)
- Léman bleu, [Les Genevois au ski: 1er épisode](#)
- Télé Vaudoise, [Trois Vaudois aux Special Olympics](#)
- Canal 9, [De retour des Special Olympics avec des médailles et des souvenirs](#)
- Tele Züri, [Special Olympics starten mit einem Zürcher Tänzer](#)
- SRF 1 Regionaljournal Zentralschweiz, [Team Switzerland: Besuch beim SC Hütli vor den World Winter Games](#)
- RTS Radio, Sport matin, [Special Olympics, l'émancipation par le sport](#)
- Radio BEO, [Langläufer Daniel Knöpfel wird die Schweiz an den World Winter Games vertreten](#)
- Radio Canal 9, ["Komfortzona": Rinaldo Burgener holt bei den « Special Olympics Torino 2025 » zweimal Silber. Sport ist seine Passion, nun will er etwas kürzertreten](#)



## Copertura mediatica

|  | Numero di servizi | Diffusione                           |
|--|-------------------|--------------------------------------|
| <b>Print</b>   | 82                | 1.4 Mio. copie                       |
| <b>Radio &amp; TV (SRF, RTS, RSI, Regionale TV Kanäle)</b> | 21                | 1 Mio                                |
| <b>Online</b>  | 119               | 143 Mio Page visits<br>13.7 Mio UupM |
| <b>Social Posts</b>  | 77                |                                      |

## Alcuni esempi

### Leidenschaft im Dreivierteltakt

Tanz ist für grosse Leidenschaft. Und damit haben **Victoria Kälin** und **Lukas Hämmerli** bei den World Winter Games von Special Olympics in Turin die **Bronzemedaille** geholt. Nun spielen sie die nächsten sportlichen Höhepunkte an.



**Victoria Kälin** ist 21 Jahre alt und hat eine tolle Leidenschaft für das Tanzen. Sie ist eine der besten Tänzerinnen im Bereich Ballroom. Zusammen mit ihrem Partner **Lukas Hämmerli** haben sie bei den World Winter Games in Turin die Bronzemedaille gewonnen. Sie sind sehr stolz auf ihre Leistung und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

### «Wir hatten in Turin eine tolle Zeit, und wir haben uns nicht gestritten»



**Lukas Hämmerli** ist ein 21-jähriger Mann, der eine tolle Leidenschaft für das Tanzen hat. Zusammen mit **Victoria Kälin** haben sie bei den World Winter Games in Turin die Bronzemedaille gewonnen. Sie sind sehr stolz auf ihre Leistung und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

### Neue Freundschaften



Die beiden haben in Turin viele neue Freunde gefunden. Sie haben sich sehr gut miteinander verstanden und haben eine tolle Zeit zusammen verbracht. Sie sind sich gegenseitig sehr anhänglich und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

### Wir haben uns nicht gestritten



Die beiden haben in Turin eine tolle Zeit verbracht und haben sich nicht gestritten. Sie sind sich gegenseitig sehr anhänglich und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe. Sie sind sehr stolz auf ihre Leistung und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

**Victoria Kälin** ist eine 21-jährige Tänzerin, die eine tolle Leidenschaft für das Tanzen hat. Zusammen mit **Lukas Hämmerli** haben sie bei den World Winter Games in Turin die Bronzemedaille gewonnen. Sie sind sehr stolz auf ihre Leistung und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

**Lukas Hämmerli** ist ein 21-jähriger Mann, der eine tolle Leidenschaft für das Tanzen hat. Zusammen mit **Victoria Kälin** haben sie bei den World Winter Games in Turin die Bronzemedaille gewonnen. Sie sind sehr stolz auf ihre Leistung und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

Die beiden haben in Turin viele neue Freunde gefunden. Sie haben sich sehr gut miteinander verstanden und haben eine tolle Zeit zusammen verbracht. Sie sind sich gegenseitig sehr anhänglich und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

Die beiden haben in Turin eine tolle Zeit verbracht und haben sich nicht gestritten. Sie sind sich gegenseitig sehr anhänglich und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe. Sie sind sehr stolz auf ihre Leistung und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

**Obwaldner Zeitung**  
 Adresse: 4600 Sarnen  
 Telefon: 041 312 11 11  
 Fax: 041 312 11 12  
 Web: www.obwaldner.ch

**Walliser Boite**  
 Adresse: 1900 Sion  
 Telefon: 0278 22 11 11  
 Fax: 0278 22 11 12  
 Web: www.walliserboite.ch

**Adressen**  
 Adresse: 1000 Bern  
 Telefon: 031 234 11 11  
 Fax: 031 234 11 12  
 Web: www.adressen.ch

**Tages-Anzeiger**  
 Adresse: 3000 Basel  
 Telefon: 079 234 11 11  
 Fax: 079 234 11 12  
 Web: www.tagesanzeiger.ch

### SC Hüetli an den World Games

Rund 1500 Teilnehmende messen sich an den Special Olympics in Turin, darunter ein Obwaldner Unihockey-Team. Die Spielerinnen und Spieler sind sehr stolz auf ihre Leistung und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe. Sie sind sich gegenseitig sehr anhänglich und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

### Die Geschichte über Rinaldo, seine Mutter und das Olympische Feuer

Der 49-jährige Rinaldo Burgener ist geistig behindert. Ohne Sport wäre sein Leben ziemlich düster. Ein Abend bei der Familie aus Saas-Grund, die das Schicksal begleitet hat. Rinaldo hat eine tolle Leidenschaft für das Skifahren. Zusammen mit seiner Mutter haben sie bei den World Winter Games in Turin die Bronzemedaille gewonnen. Sie sind sehr stolz auf ihre Leistung und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

### Das ist ein Text zu den Special Olympics. Fast alle verstehen ihn

In Turin finden die Special Olympics statt. Menschen mit geistiger Beeinträchtigung machen mit. Viele von ihnen verstehen diesen Text. Er ist in Leichter Sprache geschrieben. Die Spielerinnen und Spieler sind sehr stolz auf ihre Leistung und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe. Sie sind sich gegenseitig sehr anhänglich und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.

### Das ist ein Text zu den Special Olympics. Fast alle verstehen ihn

In Turin finden die Special Olympics statt. Menschen mit geistiger Beeinträchtigung machen mit. Viele von ihnen verstehen diesen Text. Er ist in Leichter Sprache geschrieben. Die Spielerinnen und Spieler sind sehr stolz auf ihre Leistung und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe. Sie sind sich gegenseitig sehr anhänglich und freuen sich auf die nächsten Wettbewerbe.



«Was hätte er den ganzen Tag tun sollen? Er hätte keine Kollegen

überhört, sagte das Kind die

Langfingergestehe sich das einfache, in der Laufe viel schneller sein als

«Was hätte er den ganzen Tag tun sollen? Er hätte keine Kollegen



**Le Nouvelliste**

Le Nouvelliste  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.lesnouvellistes.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

Le Nouvelliste  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.lesnouvellistes.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

Le Nouvelliste  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.lesnouvellistes.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

### Sept médailles valaisannes à Turin

#### La délégation cantonale a brillé

Les sept médailles valaisannes à Turin, du 8 au 15 mars dernier, ont été remportées par sept athlètes valaisans. Ils ont participé à sept épreuves différentes, remportant sept médailles au total. Les athlètes valaisans ont brillé à Turin, remportant sept médailles au total. Les athlètes valaisans ont brillé à Turin, remportant sept médailles au total.



En haut: Les membres de la délégation valaisanne à Turin. En bas: Les athlètes valaisans en action pendant les épreuves.

**Tribune de Genève**

Tribune de Genève  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.tribunedegenve.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

Tribune de Genève  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.tribunedegenve.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

Tribune de Genève  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.tribunedegenve.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

### Des Special Olympics représenteront la Suisse aux Special Olympics

Les athlètes des Special Olympics de Suisse participeront aux Jeux mondiaux d'hiver de Special Olympics à Turin. Ils ont été sélectionnés pour représenter la Suisse à ces Jeux mondiaux d'hiver de Special Olympics à Turin.



En haut: Les membres de la délégation Special Olympics de Suisse. En bas: Les athlètes Special Olympics en action pendant les épreuves.

**Le Républicain**

Le Républicain  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.lesrepublicains.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

Le Républicain  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.lesrepublicains.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

Le Républicain  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.lesrepublicains.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

### De l'or et quatre médailles pour Procap Sport Broyé!

Les athlètes de Procap Sport Broyé ont remporté quatre médailles et une médaille d'or aux Jeux mondiaux d'hiver de Special Olympics à Turin. Ils ont brillé à Turin, remportant quatre médailles et une médaille d'or.



En haut: Les membres de l'équipe Procap Sport Broyé. En bas: Les athlètes Procap Sport Broyé en action pendant les épreuves.

**CORRIERE DEL TICINO**

Corriere del Ticino  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.corriere-del-ticino.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

Corriere del Ticino  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.corriere-del-ticino.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

Corriere del Ticino  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.corriere-del-ticino.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

### Judith Wegmann incanta et regala deux ori

#### à la Biathlon

Judith Wegmann a remporté deux médailles d'or en biathlon aux Jeux mondiaux d'hiver de Special Olympics à Turin. Elle a brillé à Turin, remportant deux médailles d'or.



En haut: Judith Wegmann avec ses deux médailles d'or. En bas: Judith Wegmann en action pendant les épreuves de biathlon.

**CORRIERE DEL TICINO**

Corriere del Ticino  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.corriere-del-ticino.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

Corriere del Ticino  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.corriere-del-ticino.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

Corriere del Ticino  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.corriere-del-ticino.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

### Il grande cuore del Team Switzerland

Le Team Switzerland a remporté une médaille d'or et une médaille d'argent aux Jeux mondiaux d'hiver de Special Olympics à Turin. Ils ont brillé à Turin, remportant une médaille d'or et une médaille d'argent.



En haut: Les membres du Team Switzerland. En bas: Les athlètes du Team Switzerland en action pendant les épreuves.

**laRegion**

laRegion  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.laregion.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

laRegion  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.laregion.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

laRegion  
1000 Rue de la Paix  
1000 Lausanne 10  
www.laregion.ch

Médiation Print  
Médiation Web et Multimédia  
Auteurs: Rédaction, Journalistes  
Édition: Direction Éditoriale

### I ricordi dorati di Judith al Sestriere

Judith Wegmann a remporté deux médailles d'or en biathlon aux Jeux mondiaux d'hiver de Special Olympics à Turin. Elle a brillé à Turin, remportant deux médailles d'or.



En haut: Judith Wegmann avec ses deux médailles d'or. En bas: Judith Wegmann en action pendant les épreuves de biathlon.

# Finanziamento

Il viaggio e la partecipazione ai World Games 2025 sono gratuiti per tutti i membri della delegazione - atlete, atleti e coach. Il soggiorno in Italia in occasione dei World Games è interamente finanziato dall'organizzatore. SOSWI ha sostenuto costi totali che ammontano a **479'100 franchi svizzeri** per la preparazione, l'equipaggiamento, gli spostamenti, il finanziamento e la comunicazione durante i 10 mesi di campagna. Questo importo non include le quasi **4'050 ore di lavoro** che i dipendenti di SOSWI hanno dedicato al Team Switzerland 2025 nell'arco di 2,5 anni.

## Swiss Olympic e Ufficio Federale dello Sport

L'associazione mantello dello sport svizzero, Swiss Olympic, non fornisce alcun contributo finanziario per coprire i costi della delegazione svizzera ai Special Olympics World Games. Nel novembre 2021, il Consiglio Direttivo di Swiss Olympic ha deciso che solo la delegazione para olimpica può essere finanziata in larga misura con i fondi federali destinati a sostegno dello sport svizzero.

## Fondi cantonali Swisslos e Loterie Romande

I seguenti cantoni hanno sostenuto la partecipazione dei loro atleti attraverso i fondi cantonali/organismi di distribuzione: Appenzello Esterno, Basilea Città, Friburgo, Grigioni, Lucerna, Obvaldo, Svitto, San Gallo, Ticino, Turgovia, Vallese e Zurigo.

## Città e comuni

La maggior parte delle città e dei comuni che possono contare tra i loro domiciliati un'atleta membro della delegazione svizzera, sostengono questa partecipazione con un contributo in base alle loro possibilità.

## Organizzazioni senza scopo di lucro

Questo progetto ha potuto essere finanziato anche grazie al generoso sostegno di fondazioni sostenitrici.

## Sponsoring

Un concetto di sponsorizzazione incentrato sulla delegazione ha offerto alle aziende nazionali e regionali l'opportunità di avviare una partnership commerciale. Gli sponsor svolgono un ruolo importante non solo nel finanziamento, ma anche nell'ambito comunicazione riguardante questo evento unico.

Tutti i partner possono essere consultati nella panoramica presentata a pagina 9 di questo documento.

## Associazioni sportive

Swiss Unihockey ha sostenuto il Team Switzerland con le attrezzature.

## Campagne di raccolta fondi

Grazie al grande impegno dei coach nella campagna rivolta ai fan, è stato possibile generare ingenti risorse finanziarie.

# Bilancio

## Entrate

|   | Budget            | Fondi raccolti    |
|---|-------------------|-------------------|
| Contributi da sostenitori (fondazioni, privati)                 | 130'000.00        | 241'400.00        |
| Sponsorizzazione della delegazione (contributi in denaro e non) | 242'000.00        | 164'800.00        |
| Cantoni   | 20'000.00         | 55'000.00         |
| <i>Appenzello Esterno</i>                                       |                   | 2'000.00          |
| <i>Basilea Città</i>  |                   | 200.00            |
| <i>Grigioni</i>   |                   | 15'900.00         |
| <i>Lucerna</i>  |                   | 500.00            |
| <i>Obvaldo</i>  |                   | 10'000.00         |
| <i>Svitto</i>   |                   | 2'000.00          |
| <i>San Gallo</i>  |                   | 2'000.00          |
| <i>Ticino</i>   |                   | 4'500.00          |
| <i>Turgovia</i>   |                   | 500.00            |
| <i>Vallese (Office Cantonal du Sport (promotion du sport))</i>  |                   | 2'000.00          |
| <i>Vallese (Service de l'action sociale (SAS) - DSSC)</i>       |                   | 6'000.00          |
| <i>Vallese (Fonds du sport)</i>                                 |                   | 4'400.00          |
| <i>Zurigo</i>   |                   | 5'000.00          |
| Contributi della Loterie Romande                                | 10'000.00         | 14'000.00         |
| <i>Commissione cantonale della Lotteria Romanda (Friburgo)</i>  |                   | 4'000.00          |
| <i>Delegazione vallesana della Lotteria Romanda</i>             |                   | 10'000.00         |
| Città e comuni  | 28'000.00         | 49'400.00         |
| Swiss Olympic   | 0.00              | 0.00              |
| Azioni (Charity, Fan4You <sup>1</sup> , etc.)                   | 55'000.00         | 158'000.00        |
| <b>Ricavato totale</b>  | <b>505'000.00</b> | <b>682'600.00</b> |

(in franchi svizzeri)

<sup>1</sup> La campagna *Fan4You* è stata una campagna congiunta con i coach, in cui i gruppi sportivi hanno potuto raccogliere donazioni nella loro area locale. Il ricavato è stato diviso in parti uguali: il 50% è andato all'intera delegazione e l'altro 50% ai rispettivi gruppi sportivi. È stato generato un totale di 124'500 franchi svizzeri.

## Uscite

|  | Budget            | Spese effet.      |
|--|-------------------|-------------------|
| Preparazione   | 105'000.00        | 96'400.00         |
| Incontro della delegazione (St. Moritz, 4 Giorni)                      | 26'000.00         | 24'600.00         |
| Campo della delegazione (Villars, 4 Giorni)                            | 60'000.00         | 59'200.00         |
| Preparazione nelle discipline sportive                                 | 6'800.00          | 2'500.00          |
| Evento conclusivo  | 5'000.00          | 4'100.00          |
| Organizzazione, Meetings, Spese  | 7'200.00          | 6'000.00          |
| Equipaggiamento  | 112'000.00        | 108'600.00        |
| Abbigliamento Team Switzerland   | 87'400.00         | 69'700.00         |
| Equipaggiamento da competizione per le 8 discipline sportive           | 13'800.00         | 19'600.00         |
| Coordinamento, adattamento, stampe tessili                             | 10'800.00         | 19'300.00         |
| Awareness, Advocacy  | 128'000.00        | 152'400.00        |
| Sito internet, film, foto, grafica, fotolibro, cartoline, attrezzature | 38'600.00         | 40'100.00         |
| Eventi (Swiss Night, Saluto ufficiale)                                 | 15'000.00         | 17'100.00         |
| Special Guests (Vitto e alloggio)                                      | 7'000.00          | 14'700.00         |
| Campagne (Inclusi i pagamenti Fan4You ai Team)                         | 2'000.00          | 4'000.00          |
| Organizzazione, amministrazione, soggiorno                             | 65'400.00         | 76'500.00         |
| Partecipazione a Torino  | 120'000.00        | 121'700.00        |
| Viaggio, pernottamento   | 35'600.00         | 26'100.00         |
| Additional Staff (Costi per gli accompagnatori aggiuntivi)             | 56'000.00         | 55'000.00         |
| Ricognizione (Meeting Head of Delegation)                              | 2'200.00          | 0.00              |
| Regali per gli invitati  | 8'500.00          | 21'800.00         |
| Amministrazione, accompagnamento                                       | 17'700.00         | 18'800.00         |
| <b>Totale</b>  | <b>465'000.00</b> | <b>479'100.00</b> |

|   |            |            |
|---|------------|------------|
| Ore di lavoro dei collaboratori di SOSWI (4'050 ore a 80 CHF l'una) | 297'600.00 | 324'000.00 |
|---|------------|------------|

|                            |                    |                    |
|----------------------------|--------------------|--------------------|
| <b>Eccedenza dei costi</b> | <b>-257'600.00</b> | <b>-120'500.00</b> |
|----------------------------|--------------------|--------------------|

*(in franchi svizzeri)*

Special Olympics Switzerland ha finanziato l'eccedenza dei costi per l'intero progetto con fondi non legati al progetto (mecenati e donatori), garantendo così che i partecipanti non debbano fornire alcun contributo.

Il costo per membro della delegazione per l'intero progetto è di 7'060 franchi svizzeri.

# Grazie per il vostro sostegno

Partecipare ai World Games di Special Olympics è stata un'esperienza unica e un momento saliente sotto ogni punto di vista per tutti le atlete e gli atleti, i coach e il personale di supporto.

Grazie per averci sostenuto nel realizzare questo sogno per le atlete e gli atleti.



## Contatto

**Bruno Barth**

Direttore, [barth@specialolympics.ch](mailto:barth@specialolympics.ch), Mobile: +41 79 705 75 75

Special Olympics Switzerland

Haus des Sports

Talgut-Zentrum 27

3063 Ittigen

Immagini: WeArePepper (Sebastian Schneider & Claudio Kernen)